

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΡΙΘΜ. 2
ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ
ΜΕΤΑΞΥ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ
ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΠΕΡΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ
ΜΗ ΕΠΑΝΔΡΩΜΕΝΟΥ ΜΑΧΗΤΙΚΟΥ
ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΥΣ (UCAV)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

- I. ΠΡΟΟΙΜΙΟ
 II. ΣΤΟΧΟΙ ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ
 III. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
 IV. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ

I. ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Ο Υπουργός Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας υπέγραψαν στις 16 Ιανουαρίου 2006 για τον Έλληνα Συμβαλλόμενο και στις 11 Ιανουαρίου 2006 για τον Γάλλο Συμβαλλόμενο, μία Συμφωνία διοικητικής φύσης (παρακάτω -«ΑΑ») περί συνεργασίας στο πλαίσιο τεχνολογικού συστήματος επίδειξης μη επανδρωμένου μαχητικού αεροσκάφους (UCAV). Η ΑΑ τέθηκε σε ισχύ ως ελληνικός νόμος στις 20 Δεκεμβρίου 2007 μετά από κύρωση από το ελληνικό Κοινοβούλιο. Η ΑΑ τροποποιήθηκε με την Τροποποίηση αρ. 1 που υπεγράφη στις 21 Ιουνίου 2010 από τον Γάλλο Υψηλό Συμβαλλόμενο και στις 30 Νοεμβρίου 2010 από τον Έλληνα Υψηλό Συμβαλλόμενο, με έναρξη ισχύος στις 12 Απριλίου 2011 ως ελληνικός νόμος μετά από κύρωση από το ελληνικό Κοινοβούλιο. Ο Υπουργός Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας και ο Υπουργός Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας (παρακάτω «τα Μέρη») συμφώνησαν τις ακόλουθες διατάξεις.

II. ΣΤΟΧΟΙ ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

Οι στόχοι της παρούσας Τροποποίησης είναι:

α) η μεταβολή του συνολικού ποσού όλων των οικονομικών συνεισφορών των Μερών του Προγράμματος και του συνολικού κόστους του Προγράμματος προκειμένου να ληφθεί υπόψη η αύξηση των οικονομικών συνεισφορών της Γαλλίας, της Ιταλίας, της Σουηδίας, της Ισπανίας και της Ελβετίας.

β) η μεταβολή της συνολικής οικονομικής συνεισφοράς του Γάλλου Υψηλού Συμβαλλόμενου.

γ) η τροποποίηση των σχετικών οικονομικών συνεισφορών σε ποσοστά του Γάλλου Υψηλού Συμβαλλόμενου και του Έλληνα Υψηλού Συμβαλλόμενου.

δ) η ενημέρωση του καταλόγου των παραδοτέων εκθέσεων του Προγράμματος και των σχετικών ημερομηνιών χορήγησης,

ε) η τροποποίηση του αριθμού των δυνητικών δόσεων παραγωγής και της διάρκειάς τους σε μήνες ως και της οικονομικής, συμμετοχής ανά δυνητική δόση,

στ) ο καθορισμός του τύπου της αύξησης των τιμών στο Παράρτημα Ε για τις νέες δυνητικές δόσεις,

ζ) ο καθορισμός των τιμών των δεικτών m, α και ρ της παραγράφου VIII του παραρτήματος Ε «Αύξηση των τιμών» για τις νέες δυνητικές δόσεις και η ενημέρωση των τιμών των δεικτών m και n για τη δυνητική δόση 3 προκειμένου να ληφθεί υπόψη η μείωση της διάρκειας της δόσης παραγωγής.

III. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η ΑΑ τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 5.1 του άρθρου V «Οικονομικές διατάξεις»

αντικαθίσταται από:

«5.1 Το συνολικό ποσό όλων των οικονομικών συνεισφορών των Μερών του Προγράμματος ανέρχεται σε 440.863.000 ευρώ, μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., με τους οικονομικούς όρους του Ιουλίου του έτους 2004.

Το συνολικό ποσό όλων των μη οικονομικών συνεισφορών των Μερών του Προγράμματος εκτιμάται από τον Γάλλο Υψηλό Συμβαλλόμενο σε 15.000.000 ευρώ, μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

Το συνολικό κόστος του Προγράμματος εκτιμάται σε 455.863.000 ευρώ, μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., με τους οικονομικούς όρους του Ιουλίου του έτους 2004.

Οι οικονομικοί όροι του Ιουλίου του 2004 είναι σύμφωνοι προς την κύρια Σύμβαση.»

β) Η παράγραφος 5.3 του Άρθρου V «Οικονομικές διατάξεις» αντικαθίσταται από:

«5.3 Η οικονομική συνεισφορά του Γάλλου Υψηλού Συμβαλλόμενου ανέρχεται σε 203.031.000 ευρώ, μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., με τους οικονομικούς όρους του Ιουλίου του έτους 2004.

Όλα τα τέλη/φόροι, οι τόκοι επί των καθυστερημένων πληρωμών και άλλες εθνικές δαπάνες, ως και η αναθεώρηση των τιμών όσον αφορά την οικονομική συνεισφορά του Γάλλου Υψηλού Συμβαλλόμενου καταβάλλονται από αυτόν επιπλέον της οικονομικής συνεισφοράς του.

Η μη οικονομική συνεισφορά του Γάλλου Υψηλού Συμβαλλόμενου η οποία περιλαμβάνει τις GFE/GFF, ανέρχεται σε 10.000.000 ευρώ, μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., και καταβάλλεται από τον Γάλλο Υψηλό Συμβαλλόμενο επιπλέον της οικονομικής συνεισφοράς του.»

γ) Η παράγραφος 5.5. του άρθρου V «Οικονομικές διατάξεις», αντικαθίσταται από:

«5.5. Η οικονομική συνεισφορά του Έλληνα Υψηλού Συμβαλλόμενου αντιπροσωπεύει τό 4,96% του συνολικού ποσού όλων των οικονομικών συνεισφορών των Μερών του Προγράμματος. Λόγω πρόσθετων απαιτήσεων ορισμένων Μερών, οι οποίες δεν οφείλονται στον Έλληνα Υψηλό Συμβαλλόμενο, η οικονομική συνεισφορά που προκύπτει για τον Έλληνα Υψηλό Συμβαλλόμενο αντιπροσωπεύει το 4,54% του συνολικού ποσού όλων των οικονομικών συνεισφορών των Μερών του Προγράμματος, ως ορίζεται στο Άρθρο 5.1. Σε περίπτωση μελλοντικής

φάσης παραγωγής του Neuron με ελληνική συμμετοχή, το ποσοστό 4,96% θα είναι η αναφορά ως προς την οικονομική συνεισφορά του Έλληνα Υψηλού Συμβαλλόμενου. Η οικονομική συνεισφορά του Γάλλου Υψηλού Συμβαλλόμενου αντιπροσωπεύει το 46,1% του συνολικού ποσού όλων των οικονομικών συνεισφορών των Μερών του Προγράμματος, ως ορίζεται στο Άρθρο 5.1.

Κάθε μεταβολή ως προς την άνω κατανομή θα αποτελέσει αντικείμενο τροποποίησης της παρούσας Συμφωνίας διοικητικής φύσης (ΑΑ), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου XIII.»

δ) Ο κατάλογος των παραδοτέων εκθέσεων του Προγράμματος του παραρτήματος Β και οι σχετικές ημερομηνίες χορήγησης αντικαθίστανται

από:

Παραδοτέες εκθέσεις του προγράμματος	Ημ/νία χορήγησης σε εργάσιμους μήνες	Ημ/νία χορήγησης*
Παραδοτέες κατά τον χρόνο έναρξης του προγράμματος	T0	08/02/2006
Συνοπτικό έγγραφο του προσχεδίου	T0+4	08/06/2006
Έκθεση ενδιάμεσης συνοπτικής επιθεώρησης 1	T0+7	08/10/2006
Έκθεση ενδιάμεσης συνοπτικής επιθεώρησης 2	T0+12	08/03/2007
Παραδοτέες μετά το πέρας της φάσης σκοπιμότητας	T0+15	08/06/2007
Συνοπτική έκθεση της επιθεώρησης όσον αφορά τη συμμόρφωση προς τις προδιαγραφές	T0+16	08/07/2007
Έκθεση ενδιάμεσης συνοπτικής επιθεώρησης 3	T0+22	08/02/2008
Συνοπτική έκθεση της προκαταρκτικής επιθεώρησης όσον αφορά τη συμμόρφωση προς τις προδιαγραφές	T0+28	08/09/2008
Παραδοτέες μετά το πέρας της φάσης συμμόρφωσης προς τις προδιαγραφές	T0+36	08/05/2009
Έκθεση ενδιάμεσης συνοπτικής επιθεώρησης 4	T0+41	08/11/2009
Έκθεση ενδιάμεσης συνοπτικής επιθεώρησης 5	T0+52	08/11/2010
Παραδοτέες μετά το πέρας της φάσης ανάπτυξης	T0+55	08/02/2011
Έκθεση ενδιάμεσης συνοπτικής επιθεώρησης 6	T0+59	08/06/2011
Έκθεση ενδιάμεσης συνοπτικής επιθεώρησης 7	T0+64	08/12/2011
Παραδοτέες μετά το πέρας των επίγειων δοκιμών καταλληλότητας και της παρθενικής πτήσης	T0+76	08/01/2013
Έκθεση επιθεώρησης δοκιμών στο αεροσκάφος 1	T0+85	08/11/2013
Έκθεση επιθεώρησης δοκιμών στο αεροσκάφος 2	T0+89	08/03/2014
Έκθεση επιθεώρησης δοκιμών επίδειξης 1	T0+94	08/09/2014
Έκθεση επιθεώρησης δοκιμών επίδειξης 2	T0+98	08/01/2015
Έκθεση επί των φαινομένων δυναμικής SER του προγράμματος Neuron	T0+102	08/05/2015
Παραδοτέες κατά τη λήξη του συμβολαίου	T0+103	08/06/2015

(*) Ημερομηνίες που υπόκεινται σε μεταβολή ανάλογα με την πραγματική πρόοδο του Προγράμματος

ε) Οι πίνακες του παραρτήματος Ε του κεφαλαίου VII «Ύψος της κύριας σύμβασης που χρηματοδοτείται από τον Έλληνα Συμβαλλόμενο» αντικαθίστανται από:

Δόσεις παραγωγής	Φάση	Διάρκεια σε μήνες	Χρονικό όριο έναρξης εργασιών
Πάγια	1	16	
Δυνητική 1	2	18	T1+15
Δυνητική 2	3	28	T1+24
Δυνητική 3	4	27	T1+49
Δυνητική 4	5	3	T1+71
Δυνητική 5	6	13	T1+69
Δυνητική 6	7	12	T1+88

Δόσεις παραγωγής	Τίτλος	Ελληνική οικονομική συνεισφορά ανά δόση (σε ευρώ, μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ)
Πάγια	1	0
Δυνητική 1	2	4 000 000
Δυνητική 2	3	5 500 000
Δυνητική 3	4	9 340 000
Δυνητική 4	5	0
Δυνητική 5	6	1 160 000
Δυνητική 6	7	0
Σύνολο		20 000 000

στ) Η επόμενη φράση στο παράρτημα Ε «Αύξηση των τιμών»

«Ο εφαρμοστέος τύπος για τις φάσεις 1,2 και 4 είναι:»

Αντικαθίσταται από:

«Ο εφαρμοστέος τύπος για τις φάσεις 1,2,4 και 6 είναι:»

ζ) Ο πίνακας τιμών των δεικτών m, n και p του παραρτήματος Ε του κεφαλαίου VIII «Αύξηση των τιμών» τροποποιείται ως εξής:

	Δείκτες	Φάση 1	Φάση 2	Φάση 3	Φάση 4	Φάση 5	Φάση 6	Φάση 7
m	Sw, PsdG2	5	7	15	15	n/a	*	n/a
p	AluB	-	-	18				
n		11	26	37	61	n/a	61	n/a

* Για την Φάση 6 η ημερομηνία ανάγνωσης είναι η ίδια με την Φάση 4

IV. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ

Η παρούσα τροποποίηση υπογράφεται σε δύο πρωτότυπα αντίτυπα, έκαστο συντεταγμένο στη γαλλική και την ελληνική. Αμφότερα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Η τροποποίηση τίθεται σε ισχύ μετά την υπογραφή από τα δύο μέρη και ανάλογα με την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης με την οποία ο Έλληνας Υψηλός Συμβαλλόμενος ενημερώνει τον Γάλλο Υψηλό Συμβαλλόμενο ως προς την ολοκλήρωση των εθνικών διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποίησης.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ:

Υπογραφή



Επώνυμο

Laurent Collet-Billon

Τίτλος

Le Délégué Général
pour l'Armement

Τόπος

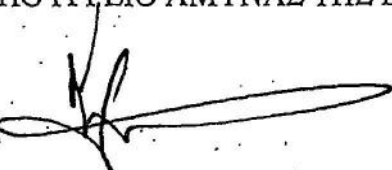
Bagnoux

Ημερομηνία

23 MARS 2015

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ:

Υπογραφή



Επώνυμο

Δημήτριος Γεωργιόπουλος

Τίτλος

Γενικός Διευθυντής

Τόπος

Αθήνα

Ημερομηνία

9/12/14